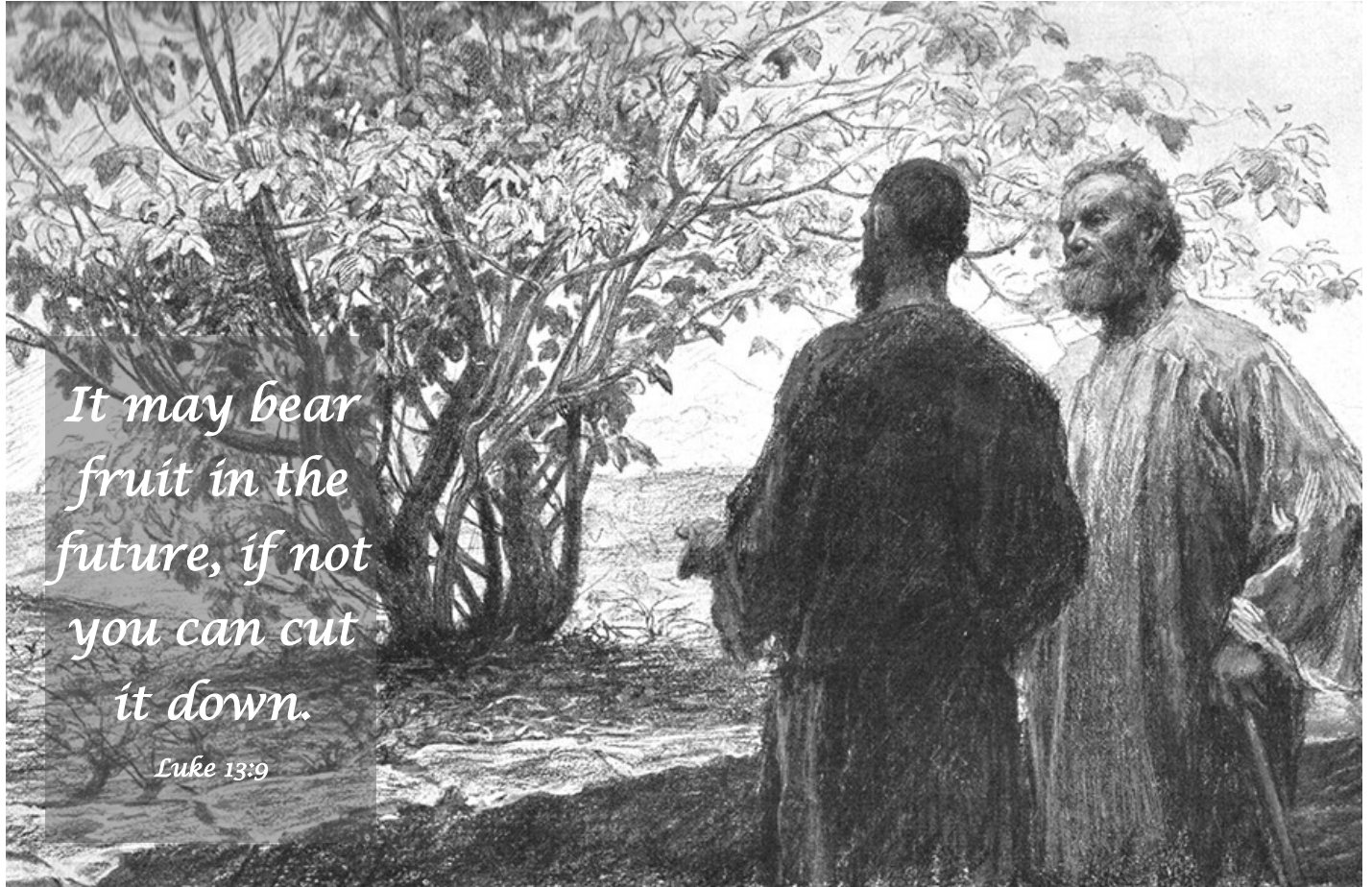


Christ the Redeemer Catholic Church

12745 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Parish Office 909-783-3811

Third Sunday of Lent / March 23 2025 / Tercer domingo de Cuaresma



*It may bear
fruit in the
future, if not
you can cut
it down.*

Luke 13:9

“Con eso tal vez dara fruto; y si no, ya la cortaras” Lucas 13:9

WEEKDAY MASSES | MISA MATUTINA

Monday—Saturday | Lunes a Sabado 8AM

MARIAN MASS | MISA MARIANA

1st Saturday of the month | Primer Sabado del mes 8 AM

SUNDAY MASSES | MISA DOMINICALES:

Saturday | SABADO 5:00 PM (Vigil | Vigilia) English

Sunday | DOMINGO 8:00 AM (English)
10:00 AM (English)
12:00 PM (Español)

EUCCHARISTIC ADORATION | HORA SANTA

1st Friday of the month | Primer Viernes del mes
6PM, 7 pm Mass and Over night adoration and
confession, ending with 8 am Saturday Mass,
6PM, Misa 7 pm, Adoración y confesión nocturna,
terminando con la Misa de 8 am del 1er Sábado.

EUCCHARISTIC ADORATION | FOR VOCATIONS

HORA SANTA | POR VOCACIONES

Every Thursday | Todos los jueves 5– 6 PM

CONFESSION | CONFESION

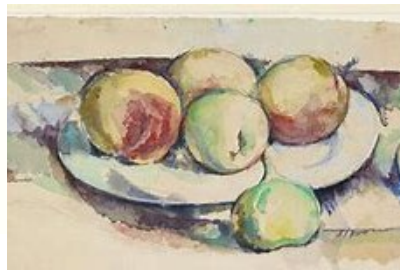
Saturday | Sabado 4-4:45 pm

1st Friday of the month | 1er Viernes del mes 8 PM-8 AM

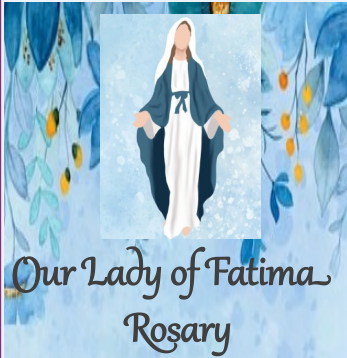
SYRO-MALABAR CATHOLIC CHURCH/ EASTERN RITE

ST. JUDE MISSION SYRO-MALABAR: Sunday 2:00pm

Welcome



Bienvenidos



Thank you for praying the Rosary for vocations, world peace & for our needs.

Our Lady of Fatima, pray and intercede for us.

Gracias por rezar el Rosario por las vocaciones, la paz mundial y por nuestras necesidades.

Nuestra Señora de Fátima, ruega e intercede por nosotros.

Mar 23-29 | 12 pm Mass | David & Jila Garcia

Mar 30 - Apr 5 | 2025 | 12 pm | Jose & Sesaría Estrella

Apr 6-12 | 10 am Mass | Lulu Razon

Apr 13-19 | 10 am Mass | Manuel and Theresa Palencia

Apr 20-26 | 10 am Mass | Victor Shad and Rita Banerji

LENT

prayer • fasting • almsgiving



Stations of the Cross | Friday's of Lent | 6:30 pm followed by soup supper
Via Crucis | Todo Viernes de Cuaresma | 6:30 pm seguido por cena

Christ the Redeemer, Grand Terrace 2024

DDF

thank
you

Diocesan
Development
Fund
Campaign
Progress

Gracias

Diocese Goal: \$30,300.00
Pledges Made: \$60,563.00
Gifts Received: \$26,997.92
Donors: 160
Percent of Goal: 89.10 %
As of: Mar 17, 2025
8:39 PM



OSV

ONLINE
GIVING

prayerfully consider giving
online

1. Go to our Website
2. Create an account
3. Set your giving preference

It's Secure and
Confidential

Podría donar en línea?

1. Visite nuestro sitio web
2. Cree una cuenta
3. Elija su preferencia de donación

Es Seguro y
Confidencial

https://www.osvhub.com/ctrgrt/funds/offertory?fbclid=IwAR0MxIkVc9io1Dw0lrpwBC7rL--LKgeix-8Se5fznKCOcwZ_re3nCU3xenY



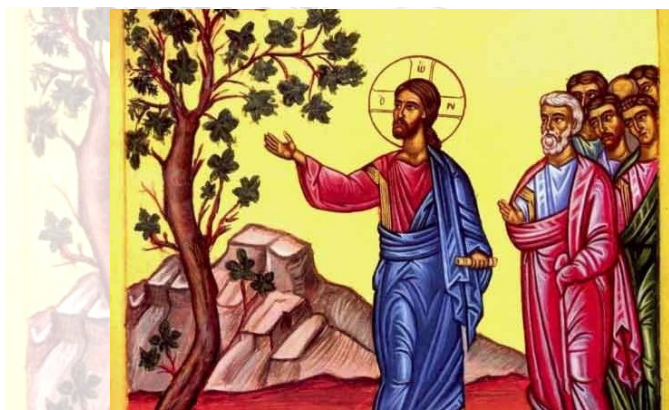
Sunday Mass Intentions Intenciones de Misa Dominical

3/22/25	<u>Saturday/sábado</u>
5 pm	+Claude Rodriguez - Death Anniversay
3/23/25	<u>Sunday/ domingo</u>
8am	Jose Espinosa - 52 nd Birthday
10 am	+John & +Anita Romo - Repose
12 pm	Consuelo M. Alaniz— Blessings +Jose Antonio Llamas Jr.—Repose



Weekday Morning Mass Intentions Intenciones de Misas Matutinas Entresemana

	8 am
3/24/25 Monday Lunes	+Robert Armenta - Repose +Richard Mendoza - Birthday Remembrance
3/25/25 Tue/ Mar	Mariela Delgadillo - Birthday
3/26/25 Wed/Mie	Rogelio Gonzalez - Blessings
3/27/25 Thursday Jueves	+Roberto Hernandez - Repose
3/28/25 Friday Viernes	Asteria Garcia - Birthday +Gabriel Corral - Repose
3/29/25 Saturday Sabado 8 am	Rogelio Gonzalez - Blessings

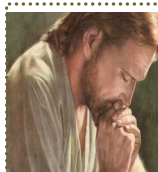


Mass Intentions

We're ready to take your Mass intentions up to 1 year ahead. **Only two intentions per Mass are permitted.** Monday is the cut off for intention requests for the following weekend / week. Thank you.

Intenciones de Misa

Estamos preparados para recibir sus intenciones de misa con un año de anticipación. **Solo dos intencion es por Misa se permiten.** El lunes es la fecha límite para peticiones de intenciones para el fin de semana/semana siguiente. Gracias.

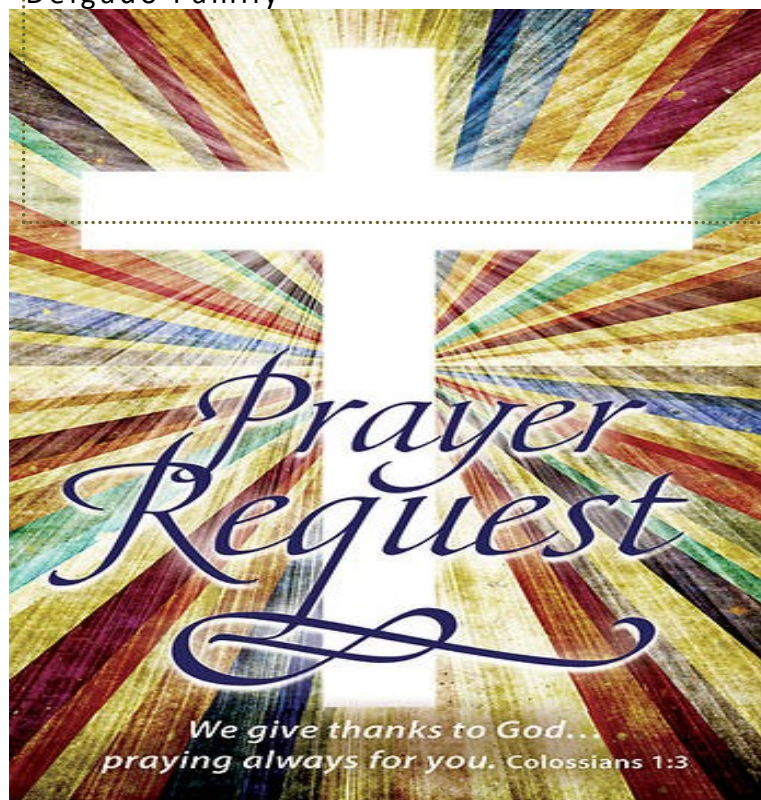


PRAYER REQUESTS

Petición de Oración

909-783-3811 call to add your name/
Llame para anadir su nombre

Ivy Natalia Espinosa
Pacing Dayrit
Juanita Bigelow
Pope Francis
Alfred Saucedo
+Alfredo Delgado
Delgado Family



Tell us how we can pray for you

909-783-3811

Diganos como podemos orar por usted

Pray For Our Troops

**Pray for those serving in our military
at home and abroad.**

May God bless America.

Oremos por nuestras fuerzas armadas.

**Oremos por aquellos que sirven en nuestro
ejército en casa y en el extranjero.**

Que Dios bendiga a los Estados Unidos.



Have you met

Cesar Caldera

Follow our
GETTING TO KNOW YOU
series and learn more about our beloved seminarians.
Meet a new Seminarian every other week!
Pray for our Seminarians!

A message from our Seminarian

Cesar Caldera:

from St. John XXIII, Rialto.

I first felt the calling to my vocation when I attended my first priest ordination in 2019 at Sacred Heart Church in Rancho Cucamonga at the age of 15. Then during my first semester of my senior year of high school, I saw a social media posting by the Vocations Office about an Adoration for priestly vocations. It turned out that I was the only one who went. Fr. Hao gave me the seminary application. I decided to fill it out and it was a long process but now I'm in formation.

I have to remind myself daily to trust in God and that he'll get me through it if he wants me to. Serra House is beautiful and the atmosphere here is really beautiful and the higher up seminarians are all cool. I really love hearing their stories and talking to them. Truly solid priests helping us discern if this is what God wants for us. So now that I'm here, I'm excited, worried for studies, but still excited to be here."

I enjoy spending time and having conversations with my diocesan brothers and the other seminarians.

Please continue to pray for us and know of our prayers for all of you!
Blessings!



Has conocido a

Cesar Caldera

Siga nuestra serie

CONOCIENDO AL SEMINARISTA

y aprenda más sobre nuestros queridos seminaristas.

¡Conoce a un nuevo seminarista cada dos semanas!

Reza por nuestros seminaristas

Un mensaje de nuestro seminarista

César Caldera:

de San Juan XXIII, Rialto.

Senti por primera vez la llamada a mi vocación cuando asistí a su primera ordenación sacerdotal en 2019 en la Iglesia del Sagrado Corazón de Rancho Cucamonga a la edad de 15 años.

Luego, durante el primer semestre de mi último año de escuela secundaria, vi una publicación en las redes sociales de la Oficina de Vocaciones sobre una Adoración por las vocaciones sacerdotales. Resultó que fui el único que fue.

El padre Vu me dio la solicitud para el seminario. Decidí rellenarla y fue un proceso largo, pero ahora estoy en formación.

Tengo que recordarme a diario que confíe en Dios y que él me sacará adelante si quiere. La Casa Serra es preciosa y el ambiente aquí es realmente bonito y los seminaristas de más arriba son todos geniales. Me encanta escuchar sus historias y hablar con ellos. Sacerdotes verdaderamente sólidos que nos ayudan a discernir si esto es lo que Dios quiere para nosotros. Así que ahora que estoy aquí, estoy emocionado, preocupado por los estudios, pero emocionado de estar aquí».

Disfruto pasando el tiempo y conversando con mis hermanos diocesanos y los demás seminaristas.

Por favor, ¡sigan rezando por nosotros y sepan de nuestras oraciones por todos ustedes! ¡Bendiciones!

LOVE.
REFLECTION.
PRAYER.



LENT

AT
CHRIST THE REDEEMER
ROMAN CATHOLIC CHURCH
GRAND TERRACE, CA

Please join us, all are welcome!



*Por favor acompáñenos,
todos son bienvenidos!*



4th Stations of the Cross – March 28 | 6:30 pm | Church

Followed by Soup Supper in the Parish Hall



5th Stations of the Cross – April 4 | 6:30 pm | Church

Followed by Soup Supper in the Parish Hall



6th Stations of the Cross – April 11 | 6:30 pm | Church

Followed by Fry Dinner Fundraiser in the Parish Hall

Tickets will be sold the weekends of March 1-2 and March 8-9 after Mass





On sale now after all
Sunday Masses



Experience
Christ's Passion
in a New Way

Join us for

No Greater Love:

A Biblical Walk Through Christ's Passion,

a powerful program that will take you step by step through Jesus' journey from the Garden of Gethsemane to Calvary. Discover the biblical background, prophecies, and deep significance of His sacrifice—and how He invites us to walk with Him today.

Last Saturday for the sessions is April 4th

Don't miss this opportunity to deepen your faith!

Society Devoted
to the Sacred Heart

Sacred Heart Catholic Church
12704 East Foothill Blvd.
Rancho Cucamonga, CA

**Profession
of Vows**

March 22, 2025 at 1:00 pm
Please pray for our Sisters &
Join us for the celebration!

Perpetual Profession
Sister Vivian Sun *forever*

Renewal of
Temporary Profession
Sister Claire Gietzen

Chastity *Poverty* *Obedience*

www.sacredheartsisters.com

The Parish office is open
Monday—Thursday 9am-4
Closed from 1—1:30 for lunch
And open on Saturdays 10 am - 1 pm

Our church is open
everyday from 8 to 1
Come visit us!



La oficina Parroquial esta abierta de
Lunes a Jueves 9 a 4 pm
Cerrada de 1 - 1:30 pm para el almuerzo
Y abierta los sabados de 10 am a 1 pm.

La Iglesia esta abierta todos los dias de 8 am - 1 pm
Venga, Visitenos!

Christ the Redeemer Religious Education Office
Coordinator of Religious Education: Leticia Singh
909-783-3811: 205 Office hours: Tuesday/ Thursday 6-8 pm

RELIGIOUS EDUCATION

SAVE THE DATES!

¡RESERVA LAS FECHAS!

Confirmation II Retreat—April 11 to April 13, 2025

Easter Egg Hunt—April 13, 2025 at 11:00am

RE Congress Youth Day 2025

February 20, 2025—Anaheim Convention Center



Christ the Redeemer Catholic Church

www.ctrcgt.org - [Facebook.com /ChristtheRedeemerGT/live/](https://www.facebook.com/ChristtheRedeemerGT/live/)

STAFF

Parish Office

Office Hours Monday - Thursday 9 am—4 pm
Closed 1—1:30 pm for lunch
SATURDAY 10am—1 pm

Administrator

Rev. Javier Gonzalez-Cabrera, ext. 200
jgonzalez-cabrera@sbdiocese.org

Administrative Assistant

Asteria Garcia, ext. 201
asgarcia@sbdiocese.org

Religious Education Office Hours

Tuesday & Thursday 6 pm - 8 pm

Coordinator

Leticia Singh, ext. 205
lsingh@sbdiocese.org

COUNCILS

PARISH COUNCIL Chair: Chris Orem

FINANCE COUNCIL Chair: Darcy McNaboe

MINISTRIES

CATECHETICAL MINISTRY

PARISH LIFE MINISTRY

Bereavement	Pat Sanchez	951-809-5725
Social Activity	Rosie Whitehead	951-809-2577
Annulment Advocate	Juanita Bigelow	909-370-2758
Tree of Life	Terrie Gatlin	909-825-3021/
	Rosie Whitehead SPANISH	951-809-2577

LITURGICAL MINISTRY

Altar Society	Aurora Mendoza	909-227-5709
Art & Environment	Terrie Gatlin	909-825-3021
Eucharistic Mini.	Fernando Hernández	951-778-2768
Usher/Greeter	Eric Robles	909-783-8311
Lectors	Arturo Cerda	909-754-4912
Sacristans	Fernando Hernandez	951-778-2768
	Aurora Mendoza	909-227-5709

PRAYER GROUP

Grupo de Oración Daniel & Carmen Sanchez 909-213-2019
Our Lady of Fatima Juanita Bigelow 909-370-2758
Our lady of Guadalupe Daniel & Carmen Sanchez 909-213-2019

COMMUNITY OUTREACH MINISTRY

Ministry to the Sick Patricia Kelley 951-662-9467

MAINTENANCE VOLUNTEER

Eric Robles Chris Orem Mike Avila
Please contact the Parish office for Maintenance needs.

MISSION STATEMENT

As a parish family of believers, united with the Catholic Church, throughout the world, we the people of Christ the Redeemer, proclaim our belief in the message and mission of Jesus Christ. We live out these beliefs in our worship at Mass, through prayer, faith sharing services, and works of charity. As His disciples, we seek to become visible signs of God's love to others in our community and throughout the world.

See what's new on
our website!

Scan, share, and join
the fun!



TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the Toll free *Sexual Misconduct Hotline*:

1-888-206-9090

PARA DENUNCIAR EL ABUSO SEXUAL DE UN NIÑO por parte de un sacerdote, diacono, empleado o voluntario, llame gratuitamente a la Línea Directa de conducto sexual indebido.

SACRAMENTS

Baptism

2nd Saturday of the Month
10 am English
12 pm Spanish
Call the parish office to schedule

1st Communion

See Religious Education Office

Confirmation

See Religious Education Office

Marriage

Contact the parish office

Vocations

Vocations office at (909) 783-1305

Confession

Saturday 4—4:45 pm
or Appointment, in office

Anointing

Contact Parish Office
Evenings, Fridays, and weekends:
Patricia Kelley 951-662-9467